

Affaires courantes

Des voix: D'accord.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

Des voix: D'accord.

[Traduction]

[Note de l'éditeur: La liste suit.]

Au Comité permanent des affaires autochtones

Affaires indiennes et Nord canadien, crédits 6b, 7b, 15b et L20b

Au Comité permanent de l'agriculture

Agriculture, crédits 5b, 15b, 20b, 30b et 50b

Au Comité permanent des communications et de la culture

Communications, crédits 1b, 10b, 25b et 30b

Au Comité permanent de la consommation et des corporations et de l'administration gouvernementale

Consommation et sociétés, crédits 1b, 5b, 25b et 27b

Industrie, Sciences et Technologie, crédit 95b
Travaux publics, crédits 22b et 26b

Approvisionnements et Services, crédits 1b, 3b et 5b

Conseil du Trésor, crédits 1b, 5b et 25b

Au Comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources

Énergie, Mines et Ressources, crédits 30b et 40b

Au Comité permanent de l'environnement

Environnement, crédits 1b, 5b et 15b

Au Comité permanent des affaires étrangères et du commerce extérieur

Affaires extérieures, crédits 1b, 5b, 10b, 30b et 42b

Au Comité permanent des finances

Finances, crédit 30b

Revenu national, crédits 10b et 15b

Au Comité permanent des forêts et des pêches

Forêts, crédits 1b et 10b

Au Comité permanent de la santé nationale et du bien-être social

Santé nationale et Bien-être social, crédit 65b

Au Comité permanent de l'industrie, de la science et de la technologie et du développement régional et du Nord

Affaires indiennes et Nord Canadien, crédits 31b 40b et 45b

Industrie, Sciences et Technologie, crédits 1b, 10b, 25b, 30b, 32b, 33b, 36b, 55b, 60b et 65b

Au Comité permanent de la justice et du Solliciteur général

Justice, crédits 1b, 40b et 45b

Solliciteur général, crédits 10b, 20b, 25b, 30b et 40b

Au Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration

Emploi et Immigration, crédits 1b, 10b, 15b, 16b, 20b et 30b

Au Comité permanent du multiculturalisme et de la citoyenneté

Secrétariat d'État, crédits 15b et 20b

Au Comité permanent de la défense nationale et des affaires des anciens combattants

Défense nationale, crédits 5b, 10b et 20b

Anciens Combattants, crédits 2b et 15b

Au Comité permanent des transports

Conseil privé, crédit 6b

Transports, crédits 10b, 17b, 20b, 30b, 46b et 65b

(La motion est adoptée.)

* * *

LE COMITÉ PERMANENT DU TRAVAIL, DE L'EMPLOI ET DE L'IMMIGRATION

DÉPÔT DU PREMIER RAPPORT

L'hon. Barbara McDougall (ministre de l'Emploi et de l'Immigration): Monsieur le Président, conformément au paragraphe 109 du Règlement, j'ai le plaisir de déposer, dans les deux langues officielles, la réponse du gouvernement au premier rapport du Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration concernant l'immigration au Canada de citoyens libanais.

* * *

DÉCRETS DE NOMINATION

DÉPÔT

L'hon. Jean J. Charest (ministre d'État (Jeunesse) et ministre d'État (Condition physique et Sport amateur)): Monsieur le Président, j'ai le plaisir de déposer, dans les deux langues officielles, les nominations que le gouvernement a faites par décret conformément au paragraphe 110(1) du Règlement.

* * *

LE COMITÉ PERMANENT DES TRANSPORTS

PRÉSENTATION DU DEUXIÈME RAPPORT

M. Pat Nowlan (Annapolis Valley—Hants): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter, dans les deux langues officielles, le deuxième rapport du Comité permanent des transports. Conformément à l'article 109 du Règlement, le comité sollicite une réponse complète dans les 150 jours.